

BUSSPSALM II

- 31
- [1] Beati quorum remissæ sunt iniquitates, et quorum tecta sunt peccata.
- [2] ² Beatus vir cui non imputavit Dominus peccatum, nec est in spiritu ejus dolus.
- [3] ³ Quoniam tacui, inveteraverunt ossa mea, dum clamarem tota die.
- [4] ⁴ Quoniam die ac nocte gravata est super me manus tua, conversus sum in ærumna mea, dum configitur spina.
- [5] ⁵ Delictum meum cognitum tibi feci, et injustitiam meam non abscondi.
- [6] Dixi: Confitebor adversum me injustitiam meam Domino; et tu remisisti impietatem peccati mei.

- 32
- Wohl dem, dessen Frevel vergeben / und dessen Sünde bedeckt ist.
- ² Wohl dem Menschen, dem der Herr die Schuld nicht zur Last legt / und dessen Herz keine Falschheit kennt.
- ³ Solang' ich es verschwieg, waren meine Glieder matt, / den ganzen Tag mußte ich stöhnen.
- ⁴ Denn deine Hand lag schwer auf mir bei Tag und bei Nacht; / meine Lebenskraft war verdorrt wie durch die Glut des Sommers. [Sela]
- ⁵ Da bekannte ich dir meine Sünde / und verbarg nicht länger meine Schuld vor dir.
- Ich sagte: Ich will dem Herrn meine Frevel bekennen. / Und du hast mir die Schuld vergeben. [Sela]

- [7] ⁶ Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno.
- [8] Verumtamen in diluvio aquarum multarum, ad eum non approximabunt.
- [9] ⁷ Tu es refugium meum a tribulatione quæ circumdedit me; exsultatio mea, erue me a circumdantibus me.
- [10] ⁸ Intellectum tibi dabo, et instruam te in via hac qua gradieris; firmabo super te oculos meos.
- [11] ⁹ Nolite fieri sicut equus et mulus, in quibus non est intellectus.
- [12] In campo et freno maxillas eorum constringe, qui non approximant ad te.
- [13] ¹⁰ Multa flagella peccatoris; sperantem autem in Domino misericordia circumdabit.
- [14] ¹¹ Lætamini in Domino, et exsultate, justi; et gloriamini, omnes recti corde.
- [15] Gloria ...
- [16] Sicut erat ...
- ⁶ Darum soll jeder Fromme in der Not zu dir beten; / fluten hohe Wasser heran, ihn werden sie nicht erreichen.
- ⁷ Du bist mein Schutz, bewahrst mich vor Not; / du rettetest mich und hüllst mich in Jubel. [Sela]
- ⁸ Ich unterweise dich und zeige dir den Weg, den du gehen sollst. / Ich will dir raten; über dir wacht mein Auge.
- ⁹ Werdet nicht wie Roß und Maultier, / die ohne Verstand sind.
Mit Zaum und Zügel muß man ihr Ungestüm bändigen, / sonst folgen sie dir nicht.
- ¹⁰ Der Frevler leidet viele Schmerzen, / doch wer dem Herrn vertraut, den wird er mit seiner Huld umgeben.
- ¹¹ Freut euch am Herrn und jauchzt, ihr Gerechten, / jubelt alle, ihr Menschen mit redlichem Herzen!
Ehre sei ...